**370204FMb.**

|  |  |
| --- | --- |
| *Ferdinand an Maria.* | *1537 Februar (4.?). Wien.* |

1. Ms Kammergraf (Bernhard Beheim) hat F über seine Reise zu M informiert und ihn gebeten, ein Empfehlungsschreiben auszustellen. F weist M ausdrücklich auf dessen gute Dienste hin. 2. Eh. Nachschrift. (Beheims) Dienste waren nicht nur für Ms Angelegenheiten, sondern für das gesamte Königreich (Ungarn) von großem Nutzen.

1. M’s Chamber Count (Bernhard Beheim) has informed F about his journey to M and has asked for a letter of recommendation. F particularly points out his good services. 2. Postscript. (Beheim’s) services have been of great avail not only to M’s affairs but also to the whole Kingdom (of Hungary).

Brüssel, Archives Générales du Royaume, Audience 97, 27r. Or. mit eh. Nachschrift. RV A Madame, ma bonne seur, la roine de Hungrie et [Bohe]me.

Druck: Hatvani: Monumenta Hungariae, 379.

1] Madame, ma bonne seur, vre. camergrave, present porteur, m’a adverty de son voiaige vers vous, me priant vous escripre en sa recommandation. Et pour ce que ne vous sçauroye donner meilleur tesmoingnaige de ses merites et bons services qu’il vous a faitz et mesmes en l’endroit de voz minieres à les tirer hors des mains des Fouckers et autres qui les tenoient sinon ce que vous-mesmes en sçavez, je vous prieray seullement l’avoir en toute bonne et singuliere recommandation en tous ses affaires. En quoy oultre que ferez le devoir de bonne dame et maistresse j’en recevray plaisir tres agreable. Et sur ce je prie le Createur qui, Madame, ma bonne seur, vous doint l’entier de voz bon desirs. De Vyenne, ce *a)* de fevrier 1537.

2] *Eh. Nachschrift.* Madame, puis savés ce que vous a servy led. camergraf et principalemant aud. afere que vous a porté et tout le roiaulme grandt profit, vous suplie le avoeir pour recomandé.

1] a) Das Tagesdatum ist ausgelassen.

Im eigenhändigen Brief Fs an M vom 4. Februar (n. 370204FM) erwähnt F allerdings dieses Empfehlungsschreiben für Bernhard Beheim.

1] und 2] Zur Frage des Untreueverdachts Bernhard Beheims gegenüber M und Fs Unterstützung für Beheim s. n. 370204FM vom 4. 2. 1537.